

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

22 janvier 2020

PROJET DE LOI**contenant le règlement définitif
des budgets d'organismes d'intérêt public
pour l'année 2015**BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

22 januari 2020

WETSONTWERP**houdende eindregeling van de begrotingen
van de instellingen van openbaar nut
van het jaar 2015****SOMMAIRE**

Pages

Exposé des motifs.....	3
Projet de loi: Agence Fédérale des Médicaments et des Produits de Santé	4
Agence Fédérale pour l'Accueil des Demandeurs d'Asile ...	6
Agence Fédérale pour la Sécurité de la Chaîne Alimentaire	8
Bureau Fédéral du Plan	10
Service des pensions du Secteur Public	11
Tableaux A et B	14

INHOUD

Blz.

Memorie van toelichting	3
Wetsontwerp: Federaal Agentschap voor de Geneesmiddelen en de Gezondheidsproducten.....	4
Federaal Agentschap voor Opvang van Asielzoekers.....	6
Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen.....	8
Federaal Planbureau.....	10
Pensioendienst voor de Overheidssector.....	11
Tabellen A en B	14

Le gouvernement a déposé ce projet de loi le 22 janvier 2020.

Le “bon à tirer” a été reçu à la Chambre le 22 janvier 2020.

De regering heeft dit wetsontwerp op 22 januari 2020 ingediend.

De “goedkeuring tot drukken” werd op 22 januari 2020 door de Kamer ontvangen.

N-VA	: Nieuw-Vlaamse Alliantie
Ecolo-Groen	: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
PS	: Parti Socialiste
VB	: Vlaams Belang
MR	: Mouvement Réformateur
CD&V	: Christen-Democratisch en Vlaams
PVDA-PTB	: Partij van de Arbeid van België – Parti du Travail de Belgique
Open Vld	: Open Vlaamse liberalen en democraten
sp.a	: socialistische partij anders
cdH	: centre démocrate Humaniste
DéFI	: Démocrate Fédéraliste Indépendant
INDEP-ONAFH	: Indépendant - Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications:		Afkorting bij de numering van de publicaties:	
DOC 55 0000/000	Document de la 55 ^e législature, suivi du numéro de base et numéro de suivi	DOC 55 0000/000	Parlementair document van de 55 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV	Compte Rendu Analytique	CRABV	Beknopt Verslag
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

EXPOSÉ DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

Conformément à l'article 6, § 3 de la loi du 16 mars 1954, les comptes des organismes de la catégorie A sont établis sous l'autorité du ministre dont ils relèvent et font l'objet d'un projet de loi de règlement du budget.

Ce projet satisfait à cette obligation pour les comptes rendus conformément aux prescriptions légales et sur lesquels la Cour des comptes a statué.

Les opérations des organismes susvisés sont synthétisées dans les tableaux A et B repris en annexe du présent projet.

Le vice-premier ministre et ministre des Finances,

Alexander DE CROO

MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Overeenkomstig artikel 6, § 3 van de wet van 16 maart 1954 worden de rekeningen van de instellingen van categorie A opgemaakt onder het gezag van de minister van wie zij afhangen en maken het voorwerp uit van een ontwerp van wet houdende regeling van de begroting.

Door dit ontwerp wordt aan die eis voldaan voor de rekeningen die conform de wetsvoorschriften werden afgelegd en waarover het Rekenhof uitspraak deed.

De verrichtingen van bovenvermelde instellingen worden samengevat in de tabellen A en B die in bijlage bij dit ontwerp worden opgenomen.

De vice-eersteminister en minister van Financiën,

Alexander DE CROO

PROJET DE LOI

PHILIPPE,

ROI DES BELGES,

À tous, présents et à venir,
SALUT.

Sur la proposition du vice-premier ministre et ministre des Finances,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS:

Le vice-premier ministre et ministre des Finances est chargé de présenter en notre nom à la Chambre des représentants le projet de loi dont la teneur suit:

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

Art. 2

Agence Fédérale des Médicaments et des Produits de Santé

(créée par la loi du 20 juillet 2006)

Référence budgétaire:

Loi du 19 décembre 2014 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2015, article 2.25.6 ,telle qu'adaptée par la loi du 20 juillet 2015 contenant le premier ajustement du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2015, article 6.01.1

Le règlement définitif du budget de l'Agence Fédérale des Médicaments et des Produits de Santé pour l'année de gestion 2015 se présente comme suit: (en euros)

a) engagements (pour mémoire)

b) recettes

Recettes prévues dans la loi budgétaire

75 447 142,00

Recettes imputées

70 499 876,46

WETSONTWERP

FILIP,

KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,
ONZE GROET.

Op de voordracht van de vice-eerste minister en minister van Financiën,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

De vice-eerste minister en minister van Financiën is ermee belast het ontwerp van wet, waarvan de tekst hierna volgt, in onze naam bij de Kamer der volksvertegenwoordigers in te dienen:

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

Art. 2

Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten

(opgericht door de wet van 20 juli 2006)

Begrotingsverwijzing:

Wet van 19 december 2014 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2015, artikel 2.25.6 , zoals aangepast door de wet van 20 juli 2015 houdende eerste aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2015, artikel 6.01.1

De eindregeling van de begroting van Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten voor het beheersjaar 2015 is voorgesteld als volgt: (in euros)

a) vastleggingen (pro memorie)

b) ontvangsten

Ontvangsten voorzien in de begrotingswet

75 447 142,00

Aangerekende ontvangsten

70 499 876,46

Différence	Verschil
4 947 265,54	4 947 265,54
c) dépenses	c) uitgaven
Crédits	Kredieten
1° alloués par la loi budgétaire	1° toegekend bij de begrotingswet
75 447 142,00	75 447 142,00
2° alloués en vertu de l'article 5 de la loi du 16 mars 1954	2° toegestaan krachtens artikel 5 van de wet van 16 maart 1954
250 000,00	250 000,00
3° complémentaires sur lesquels le législateur doit statuer	3° aanvullende kredieten waarover de wetgever uitspraak dient te doen
894 441,21	894 441,21
4° complémentaires pour les dépenses au-delà du montant des crédits non limitatifs	4° aanvullende kredieten voor de uitgaven boven het oorspronkelijke bedrag niet-limitatieve kredieten
107 837,09	107 837,09
Total des crédits	Totaal van de kredieten
76 699 420,30	76 699 420,30
Dépenses imputées	Aangerekende uitgaven
60 793 575,61	60 793 575,61
Excédent de crédits à annuler	Kredietoverschot te annuleren
15 905 844,69	15 905 844,69
d) récapitulation	d) samenvatting
Le résultat définitif du budget de l'année de gestion 2015 se résume comme suit:	De eindregeling van de begroting voor het beheersjaar 2015 wordt samengevat als volgt:
recettes	ontvangsten
70 499 876,46	70 499 876,46
dépenses	uitgaven
60 793 575,61	60 793 575,61

Excédent de recettes

9 706 300,85

Le résultat de l'année de gestion 2015 vient s'ajouter au solde budgétaire cumulé existant au 31 décembre de l'année de gestion précédente, soit 55 038 621,39. euro (solde créditeur), ce qui porte le solde budgétaire cumulé au 31 décembre de l'année de gestion 2015 à 64 744 922,24.euros (solde créditeur)

Art. 3

**L'Agence Fédérale pour l'Accueil
des Demandeurs d'Asile**

(créée par article 60 de la loi programme du 19 juillet 2001)

Référence budgétaire:

Loi du 19 décembre 2014 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2015, article 2.44.5 , telle qu'adaptée par la loi du 20 juillet 2015 contenant le premier ajustement du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2015, article 6.01.1

Le règlement définitif du budget de l'Agence Fédérale pour l'Accueil des Demandeurs d'Asile pour l'année de gestion 2015 se présente comme suit: (en euros)

a) engagements (pour mémoire)

b) recettes

Recettes prévues dans la loi budgétaire

301 474 387,00

Recettes imputées

300 779 143,01

Différence

695 243,99

c) dépenses

Crédits

1° alloués par la loi budgétaire

301 474 387,00

Overschot van ontvangsten

9 706 300,85

Het resultaat voor het beheersjaar 2015 wordt gevoegd bij het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het vorige beheersjaar, hetzij 55 038 621,39.euro (creditsaldo), wat het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het beheersjaar 2015 brengt op 64 744 922,24.euro (creditsaldo)

Art. 3

**Het Federaal Agentschap voor
de Opvang van Asielzoekers**

(opgericht door artikel 60 van de programmawet van 19 juli 2001)

Begrotingsverwijzing:

Wet van 19 december 2014 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2015, artikel 2.44.5, zoals aangepast door de wet van 20 juli 2015 houdende eerste aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2015, artikel 6.01.1

De eindregeling van de begroting van het Federaal Agentschap voor de Opvang van Asielzoekers voor het beheersjaar 2015 is voorgesteld als volgt: (in euros)

a) vastleggingen (pro memorie)

b) ontvangsten

Ontvangsten voorzien in de begrotingswet

301 474 387,00

Aangerekende ontvangsten

300 779 143,01

Verschil

695 243,99

c) uitgaven

Kredieten

1° toegekend bij de begrotingswet

301 474 387,00

2° complémentaires sur lesquels le législateur doit statuer

46 625 603,85

Total des crédits

348 099 990,85

Dépenses imputées

341 151 954,39

Excédent de crédits à annuler

6 948 036,46

d) récapitulation

Le résultat définitif du budget de l'année de gestion 2015 se résume comme suit:

recettes

300 779 143,01

dépenses

341 151 954,39

Excédent de dépenses

40 372 811,38

Le résultat de l'année de gestion 2015 vient s'ajouter au solde budgétaire cumulé corrigé existant au 31 décembre de l'année de gestion précédente, soit 173 680 387,56. euro (solde créditeur), ce qui porte le solde budgétaire cumulé au 31 décembre de l'année de gestion 2015 à 133 307 576,18.euros (solde créditeur)

e) budget pour ordre

Prévisions

recettes

4 498 938,00

dépenses

4 498 938,00

2° aanvullende kredieten waarover de wetgever uitspraak dient te doen

46 625 603,85

Totaal van de kredieten

348 099 990,85

Aangerekende uitgaven

341 151 954,39

Kredietoverschot te annuleren

6 948 036,46

d) samenvatting

De eindregeling van de begroting voor het beheersjaar 2015 wordt samengevat als volgt:

ontvangsten

300 779 143,01

uitgaven

341 151 954,39

Overschot van uitgaven

40 372 811,38

Het resultaat voor het beheersjaar 2015 wordt gevoegd bij het gecorrigeerd gecumuleerd begrotings-saldo op 31 december van het vorige beheersjaar, hetzij 173 680 387,56.euro (creditsaldo), wat het gecumuleerd begrotings-saldo op 31 december van het beheersjaar 2015 brengt op 133 307 576,18.euro (creditsaldo)

e) begroting voor orde

Ramingen

ontvangsten

4 498 938,00

uitgaven

4 498 938,00

Opérations pour ordre réalisées

recettes

3 586 164,85

dépenses

4 280 864,00

excédent de dépenses

694 699,15

Résultat pour ordre cumulé

Résultat cumulé au 31 décembre 2014

1 323 286,13

résultat de l'année

— 694 699,15

résultat cumulé au 31 décembre 2015

628 586,98

Art. 4

**Agence Fédérale pour la Sécurité
de la Chaîne Alimentaire**

(Instituée par la loi du 4 février 2000)

Référence budgétaire:

Loi du 19 décembre 2014 contenant le budget général
des dépenses pour l'année budgétaire 2015, article 2.25.4.

Le règlement définitif du budget de l'Agence Fédérale
pour la Sécurité de la Chaîne Alimentaire pour l'année
de gestion 2015 se présente comme suit: (en euros)

a) engagements (pour mémoire)

b) recettes

Recettes prévues dans la loi budgétaire

190 512 357,00

Recettes imputées

187 037 593,54

Uitgevoerde ordeverrichtingen

ontvangsten

3 586 164,85

uitgaven

4 280 864,00

overschot van uitgaven

694 699,15

Gecumuleerd resultaat voor orde

gecumuleerd resultaat op 31 december 2014

1 323 286,13

resultaat van het jaar

— 694 699,15

gecumuleerd resultaat op 31 december 2015

628 586,98

Art. 4

**Federaal Agentschap voor de Veiligheid
van de Voedselketen**

(Ingesteld bij de wet van 4 februari 2000)

Begrotingsverwijzing:

Wet van 19 december 2014 houdende de algemene uit-
gavenbegroting voor het begrotingsjaar 2015, artikel 2.25.4

De eindregeling van de begroting van het Federaal
Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen voor
het beheersjaar 2015 is voorgesteld als volgt: (in euros)

a) vastleggingen (pro memorie)

b) ontvangsten

Ontvangsten voorzien in de begrotingswet

190 512 357,00

Aangerekende ontvangsten

187 037 593,54

Différence	Verschil
3 474 763,46	3 474 763,46
c) dépenses	c) uitgaven
Crédits	Kredieten
1° alloués par la loi budgétaire	1° toegekend bij de begrotingswet
185 099 732,00	185 099 732,00
2° complémentaires sur lesquels le législateur doit statuer	2° aanvullende kredieten waarover de wetgever uitspraak dient te doen
3 456 540,95	3 456 540,95
Total des crédits	Totaal van de kredieten
188 556 272,95	188 556 272,95
Dépenses imputées	Aangerekende uitgaven
180 363 409,92	180 363 409,92
Excédent de crédits à annuler	Kredietoverschot te annuleren
8 192 863,03	8 192 863,03
d) récapitulation	d) samenvatting
Le résultat définitif du budget de l'année de gestion 2015 se résume comme suit:	De eindregeling van de begroting voor het beheersjaar 2015 wordt samengevat als volgt:
recettes	ontvangsten
187 037 593,54	187 037 593,54
dépenses	uitgaven
180 363 409,92	180 363 409,92
Excédent de recettes	Overschot van ontvangsten
6 674 183,62	6 674 183,62
Le résultat de l'année de gestion 2015 vient s'ajouter au solde budgétaire cumulé existant au 31 décembre de l'année de gestion précédente, soit 249 480 541,25. euro (solde créditeur), ce qui porte le solde budgétaire cumulé au 31 décembre de l'année de gestion 2015 à 256 154 724,87.euros (solde créditeur)	Het resultaat voor het beheersjaar 2015 wordt gevoegd bij het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het vorige beheersjaar, hetzij 249 480 541,25.euro (creditsaldo), wat het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het beheersjaar 2015 brengt op 256 154 724,87.euro (creditsaldo)

Art. 5

Le Bureau Fédéral du Plan

(créé par la loi du 21 décembre 1994)

Référence budgétaire:

Loi du 19 décembre 2014 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2015, article 2.32.2, telle qu'adaptée par la loi du 20 juillet 2015 contenant le premier ajustement du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2015, article 6.01.1

Le règlement définitif du budget du Bureau Fédéral du Plan pour l'année de gestion 2015 se présente comme suit: (en euros)

a) engagements (pour mémoire)

b) recettes

Recettes prévues dans la loi budgétaire

10 604 000,00

Recettes imputées

11 087 726,82

Différence

483 726,82

c) dépenses

Crédits

1° alloués par la loi budgétaire

10 604 000,00

2° complémentaires sur lesquels le législateur doit statuer

110 848,45

Total des crédits

10 714 848,45

Dépenses imputées

9 650 947,95

Art. 5

Het Federaal Planbureau

(opgericht door de wet van 21 december 1994)

Begrotingsverwijzing:

Wet van 19 december 2014 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2015, artikel 2.32.2, zoals aangepast door de wet van 20 juli 2015 houdende eerste aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2015, artikel 6.01.1

De eindregeling van de begroting van het Federaal Planbureau voor het beheersjaar 2015 is voorgesteld als volgt: (in euros)

a) vastleggingen (pro memorie)

b) ontvangsten

Ontvangsten voorzien in de begrotingswet

10 604 000,00

Aangerekende ontvangsten

11 087 726,82

Verschil

483 726,82

c) uitgaven

Kredieten

1° toegekend bij de begrotingswet

10 604 000,00

2° aanvullende kredieten waarover de wetgever uitspraak dient te doen

110 848,45

Totaal van de kredieten

10 714 848,45

Aangerekende uitgaven

9 650 947,95

Excédent de crédits à annuler

1 063 900,50

d) récapitulation

Le résultat définitif du budget de l'année de gestion 2015 se résume comme suit:

recettes

11 087 726,82

dépenses

9 650 947,95

Excédent de recettes

1 436 778,87

Le résultat de l'année de gestion 2015 vient s'ajouter au solde budgétaire cumulé existant au 31 décembre de l'année de gestion précédente, soit 6 430 249,45. euro (solde créditeur), ce qui porte le solde budgétaire cumulé au 31 décembre de l'année de gestion 2015 à

7 867 028,32.euros (solde créditeur)

Art. 6

Service des pensions du Secteur Public
(créé par la loi du 12 janvier 2006)

Référence budgétaire:

Loi du 19 décembre 2014 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2015, article 2.21.1, telle qu'adaptée par la loi du 19 décembre 2015 contenant le deuxième ajustement du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2015, article 6 et telle qu'adaptée par la loi du 18 décembre 2015 contenant le troisième ajustement du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2015, article 5

Le règlement définitif du budget du Service des Pensions du Secteur Public pour l'année de gestion 2015 se présente comme suit: (en euros)

Kredietoverschot te annuleren

1 063 900,50

d) samenvatting

De eindregeling van de begroting voor het beheersjaar 2015 wordt samengevat als volgt:

ontvangsten

11 087 726,82

uitgaven

9 650 947,95

Overschot van ontvangsten

1 436 778,87

Het resultaat voor het beheersjaar 2015 wordt gevoegd bij het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het vorige beheersjaar, hetzij 6 430 249,45.euro (creditsaldo), wat het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het beheersjaar 2015 brengt op

7 867 028,32.euro (creditsaldo)

Art. 6

Pensioendienst voor de Overheidssector
(opgericht door de wet van 12 januari 2006)

Begrotingsverwijzing:

Wet van 19 december 2014 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2015, artikel 2.21.1, zoals aangepast door de wet van 19 december 2015 houdende de tweede aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2015, artikel 6 en zoals aangepast door de wet van 18 december 2015 houdende derde aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2015, artikel 5

De eindregeling van de begroting van de Pensioendienst voor de Overheidssector voor het beheersjaar 2015 is voorgesteld als volgt: (in euros)

a) engagements (pour mémoire)	a) vastleggingen (pro memorie)
b) recettes	b) ontvangsten
Recettes prévues dans la loi budgétaire	Ontvangsten voorzien in de begrotingswet
15 581 100 000,00	15 581 100 000,00
Recettes imputées	Aangerekende ontvangsten
15 495 419 350,27	15 495 419 350,27
Différence	Verschil
85 680 649,73	85 680 649,73
c) dépenses	c) uitgaven
Crédits	Kredieten
1° alloués par la loi budgétaire	1° toegekend bij de begrotingswet
15 581 100 000,00	15 581 100 000,00
2° complémentaires sur lesquels le législateur doit statuer	2° aanvullende kredieten waarover de wetgever uitspraak dient te doen
3 918 861,18	3 918 861,18
3° alloués en vertu de l'article 5 de la loi du 16 mars 1954	3° toegestaan krachtens artikel 5 van de wet van 16 maart 1954
225 000,00	225 000,00
Total des crédits	Totaal van de kredieten
15 585 243 861,18	15 585 243 861,18
Dépenses imputées	Aangerekende uitgaven
15 461 874 879,24	15 461 874 879,24
Excédent de crédits à annuler	Kredietoverschot te annuleren
107 368 981,94	107 368 981,94
transferts à l'année suivante	transfers naar volgend jaar
16 000 000,00	16 000 000,00

d) récapitulation

Le résultat définitif du budget de l'année de gestion 2015 se résume comme suit:

recettes

15 495 419 350,27

dépenses

15 461 874 879,24

Excédent de recettes

33 544 471,03

Le résultat de l'année de gestion 2015 vient s'ajouter au solde budgétaire cumulé existant au 31 décembre de l'année de gestion précédente, soit 359 777 844,20. euro (solde créditeur), ce qui porte le solde budgétaire cumulé au 31 décembre de l'année de gestion 2015 à 393 322 315,23.euros (solde créditeur)

Donné à Bruxelles, le 20 janvier 2020

PHILIPPE

PAR LE ROI:

Le vice-premier ministre et ministre des Finances,

Alexander DE CROO

d) samenvatting

De eindregeling van de begroting voor het beheersjaar 2015 wordt samengevat als volgt:

ontvangsten

15 495 419 350,27

uitgaven

15 461 874 879,24

Overschot van ontvangsten

33 544 471,03

Het resultaat voor het beheersjaar 2015 wordt gevoegd bij het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het vorige beheersjaar, hetzij 359 777 844,20.euro (creditsaldo), wat het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het beheersjaar 2015 brengt op 393 322 315,23.euro (creditsaldo)

Gegeven te Brussel, 20 januari 2020

FILIP

VAN KONINGSWEGE:

De vice-eersteminister en minister van Financiën,

Alexander DE CROO

INSTELLINGEN VAN OPENBAAR NUT - ORGANISMES D'INTERET PUBLIC

Begrotingsjaar 2015 - Année budgétaire 2015

Verwijzing : 173 e Boek van het Rekenhof
Référence : 173 ème Cahier de la Cour des comptes

Tabel A: resultaat van de begrotingen - Tableau A : résultat des budgets

Instellingen van openbaar nut Organismes d'intérêt public	Toestand bij het begin van het jaar Situation au début de l'année		Verrichtingen van het jaar Opérations de l'année		Begrotingsresultaat van het jaar Résultat budgétaire de l'année		Algemeen resultaat van de begrotingen Résultat général des budgets	
	Excedent uitgaven Excédent de dépenses	Excedent ontvangsten Excédent de recettes	Aangerekende ontvangsten Recettes imputées	Aangerekende uitgaven Dépenses imputées	Excedent uitgaven Excédent de dépenses	Excedent ontvangsten Excédent de recettes	Excedent uitgaven Excédent de dépenses	Excedent ontvangsten Excédent de recettes
Pensioendienst voor de overheidssector Service des pensions du secteur public	0,00	359 777 844,20	15 485 419 350,27	15 461 874 879,24	0,00	33 544 471,03	0,00	393 322 315,23
Federaal agentschap voor de veiligheid van de voedselketen Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire	0,00	249 480 541,25	187 037 593,54	180 363 409,92	0,00	6 674 183,62	0,00	256 154 724,87
Federaal agentschap voor geneesmiddelen en gezondheidsproducten Agence fédérale des médicaments et des produits de santé	0,00	55 038 621,39	70 499 876,46	60 793 575,61	0,00	9 706 300,85	0,00	64 744 922,24
Federaal plambureau Bureau fédéral du plan	0,00	6 430 249,45	11 087 726,82	9 650 947,95	0,00	1 436 778,87	0,00	7 867 028,32
Federaal agentschap voor de opvang van asielzoekers Agence fédérale pour l'accueil des demandeurs d'asile	0,00	173 680 387,56	300 779 143,01	341 151 954,38	40 372 811,38	0,00	0,00	133 307 576,18
Federaal Agentschap voor de Opvang van Asielzoekers - begroting voor orde Agence Fédérale pour l'Accueil des Demandeurs d'asile - budget pour ordre	0,00	1 323 286,13	3 586 164,85	4 280 864,00	684 699,15	0,00	0,00	628 586,98

Tabel B : Betalingen - Tableau B : Paiements

Instellingen van openbaar nut Organismes d'intérêt public	Toekenning van de kredieten - Allocation des crédits				Aangerekende uitgaven Dépenses imputées	Regeling van de kredieten Règlement des crédits		Definitieve kredieten Crédits définitifs
	Oorspronkelijke begrotingen + aanpassingen Budgets primitifs + ajustements	Kredieten toegestaan krachtens artikel 5 van de wet van 16 maart 1954 Crédits alloués en vertu de l'article 5 de la loi du 16 mars 1954	Aanvullende kredieten voor de uitgaven boven het oorspronkelijke bedrag niet-limitatieve kredieten Crédits complémentaires pour les dépenses au-delà du montant des crédits non limitatifs	Overschrijdingen van limitatieve kredieten en uitgaven zonder kredieten Dépassements des crédits limitatifs et dépenses sans crédit		Annulaties Annulations	Overdrachten Reports	
Pensioendienst voor de overheidssector Service des pensions du secteur public	15 581 100 000,00	225 000,00	0,00	3 918 861,18	15 461 874 879,24	107 368 981,94	16 000 000,00	15 461 874 879,24
Federaal agentschap voor de veiligheid van de voedselketen Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire	185 099 732,00	0,00	0,00	3 456 540,95	180 363 409,92	8 192 863,03	0,00	180 363 409,92
Federaal agentschap voor geneesmiddelen en gezondheidsproducten Agence fédérale des médicaments et des produits de santé	75 447 142,00	250 000,00	107 837,03	894 441,21	60 793 575,61	15 905 844,69	0,00	60 793 575,61
Federaal plambureau Bureau fédéral du plan	10 604 000,00	0,00	0,00	110 848,45	9 650 947,95	1 063 900,50	0,00	9 650 947,95
Federaal agentschap voor de opvang van asielzoekers Agence fédérale pour l'accueil des demandeurs d'asile	301 474 387,00	0,00	0,00	46 625 603,85	341 151 954,38	6 948 036,46	0,00	341 151 954,38